

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT:

Konttori ja liikennehoitaja... 365
 Toimitus... 322
 Konttori on auki kello 8 aamulla kello kuuteen saakka illalla. Huom. kello kuuden jälkeen illalla on käytettävä toimituksen puhelinta 322.

PÄIVÄLISTA

Viestinjohtajat eli juoksunharrastajat haalille sunnuntai-aiamuna klo 9.

Tänään ainoastaan "Blue Bird"-valmistetta, kuppeja ja lautasia 15c pari. Finnish Mercantile Co. (ilm.)

Co-operative Assn. kauppa pidetään huomenna — sunnuntai — aamulla avoinna klo 10 saakka, jotta maidonottajat voivat saada maitoa.

Tanssit Klubin haalilla tänä iltana, orkesterin soitolla. Sisäänpääsy 50 senttiä miehiltä. Naiset vapaasti. Alkaa klo 8:30.

Huomion iltana on Klubin haalilla ohjelmalla. Sisäänpääsy 15 senttiä. Alkaa klo 8:15.

Kirjeensä Toverin kirjakaupasta voivat käydä perimässä seuraavat henkilöt: H. Salmela, Herman Planting, Oskar Koutonen, Mrs. Ida Vuori, Matt Koski, Miss Helen Vuokila, Aug. Kukkola, Theodore Thompson, Wm. Syrjäla, kortti, John Järvin.

Miksi käyttää patentti lääkkeitä joitten sisällys on teille tuntematon. Koekikka Helbergin lääkkeitä joissa on resepti mukana, että näette mistä aineista lääke on tehty. Eri lääke useimpaan eritautiin. Katselkaa näytekku-noitamme. G. A. Helberg, 279 W. Bond St., Astoria, Ore.

Ilmapyssyt pois lapsilta. Eilen iltapäivällä sai eräs pieni poika pahan haavan otsaansa ollessaan leikkimässä toisten lasten kanssa Exchange-kadulla. Sen teki "viattoman" näköisen ihmäpyssyn kuula. Tämän johdosta on poliisipäällikkö käskennyt poliisien ottaa lapsilta kaikki tuollaiset ampumaseet pois ja kehottanut lasten vanhempia katsomaan, että tuollainen vaarallinen leikkiminen saataisiin kerta kaikkiaan lopetetuksi.

Vesikomissioni ottanut suuren lainan. Morris Brothers firma Portlandista on tarjoutunut ostamaan Astorian vesikomissionin bondeja \$75,000, maksaan jokaisesta tuhannesta dollarista \$952.20. Pääsumma on takaisin maksettava 20 vuoden kuluessa ja siitä menee viisi prosenttia korkoa.

Näillä velkakirjoilla saaduilla varoilla "pitäisi" komissionin rakennuttaa 20,000,000 gallonan vesisäiliö ja parantaa vesijohtolaitosta Uppertownissa.

Poliisipäällikkö halonkaatajaksi? Astorian kaduilla olevat halkopinot kuuluvat nykyisin pahasti loukkaavan poliisipäällikkö Grantin (kumppakin) silmää. Hän kuuluu olevan siitä mieltä, että halot ovat jo ehtineet kylmiksi kuivua, joten ne pitäisi viipymättä korjata kellaritien ja liiterien: ellei niin tehdä uhkaa hän "puuttuu asiaan." Joku ilvehtiä matkailija kuulostaa hänelle vihjanneen, että Astoria ehkä näyttäisi kauniimmalta, jos halkopinot olisivat pois kaduilta.

Sotaväkeen kutsunta. Virallista luetteloa niistä, joille "arpa lankesi" erilaisissa sotaväen arvonnassa Washingtonissa, D. C., ei ole vielä saatavissa, joten ei ole täyttä varmuutta siitä ketä kutsu koskee. Eri sähkösanomatoimistojen lähettämät luettelot näyttävät kokonaan ristiriitaisilta, joten niitä voidaan pitää ainoastaan "likimäärin" oikeina. Virallinen, tarkistettu luettelo tästä kaunistaa arvotusta saapuneen sheriffille Oregonin kenraaladjutanttin kautta parin päivän ajalla. Saatuaan sen ryhtyy sheriffi postittamaan ilmoituksia asianomaisille arvoituille, ja vasta sitten voidaan varmuudella sanoa ketä kutsuttu.

Kaikkia niitä, joille "arpa on langennut" ei suinkaan viedä palvelukseen. Arvotavien joukossa ovat olleet kaikki registreerattuneet, joten vasta nyt ensi kerran tulee esille kysymys

ketä vapautetaan. Saatuaan sheriffiltä ilmoituksen, että hänen numeronsa on vedetty, on arvotulla vielä seitsemän päivää aikaa vapautusanomuksen jättämistä varten. Tietysti voisi sattuua niin, että ilmoitus joutuisi postissa hukkaan, joten on varmintä mennä sheriffin luo ennen seitsemän päivän kulumista siitä kun virallinen luettelo saapuu, tulipa yksityistä ilmoitusta tai ei. Jos henkilö anoo vapautusta seitsemän päivän sisällä luettelon siitä ajasta kun kutsu annettiin, annetaan hänelle kymmenen päivää aikaa alistaa kutsuntaneuvostolle todistuksia anomuksensa tueksi. Kaikkien kutsuttujen on mentävä lääkärintarkastukseen eikä kukaan saa vapautusta ellei hän sitä anoo, jos hänet huomataan fyysisesti kelvottomaksi sotapalvelukseen.

Viime kesäkuun Toverissa julkaistiin seikkaperäinen selostus toimenpiteistä, joihin tulee ryhtyä, päästykseen vapaaksi. Vapautusperusteista tärkeimpiä suomalaisiin nähden lienevät seuraavat: Että henkilö on maassa-asuva ulkomaalainen, joka ei ole vielä ottanut ensimmäisiä kansalaispapereita (tai että ensi paperit ovat vanhentuneet); että henkilö on Yhdysvaltain postilaitoksen palveluksessa, että henkilö on Yhdysvaltain hallituksen palveluksessa erinäisillä eidoilla (joiden ehtojen tähteyttä jätetään huomiotta); että henkilö on kalliisluotannon arvosteltavaksi; että henkilö on merimies, työskennellen yhdysvaltalaisella kauppalavalla; että henkilöllä on vaimo tai kuuttatoista vuotta nuorempi lapsi, vaimo tai sisko, jonka toimeentulo riippuu yksinomaan hänestä, tai että hänellä on työ- ja elatuskysymykset vanhempien, joita hän elättää.

Jos paikallinen lautakunta ei myönnä vapautusta on kutsuttu käännyttävä piirilautakunnan puoleen (näitä on yksi tai useampia jokaisessa liittovaltion tuomiopiirissä) ja esitettävä vetoomuksena paikallislautakunnan päätöksestä sille heti. Paikallisesta kutsuntavirastosta saa kaikki asianmukaiset kaavat kyseisessäolevien anomusten jättämistä varten.

Pesutöyläisten lakko. Trov Laundryn tyttöjen taistelu 8-tuntin työpäivän ja parempien olosuhteiden ja paremman kohtelun saavuttamiseksi jatkuu. Joitakin lakkolaisten menoi työhön tänä aamuna, ja pari kolme niistä, jotka eilen olivat työssä, jäi pois tänä aamuna.

Laitoksen miesväki skääppää uskollisesti, mutta silti työt ovat hitaassa käynnissä. Kerrotaan, että eräiden unioiden jäsenet harkitsevat mitä voitaisiin tehdä lakon tehostamiseksi. Häpeilevän näköiset laitoksessa työskentelevät tyttöpäivät selkärangattomuuttaan. Akkunat on verhoitu paperilla ja muilla suojuksilla, etteivät yleisön katseet pääsisi lähemmin tarkastelemaan heidän olemuksiansa.

Eilen illalla kerrotaan laitoksen isännän saaneen joitakin lakkolaista puheilleen, kulluttaneen heitä automobiilitreikillä ja "triiitilleen." Lupaamalla siten tilanväkisesti parempaa palkkaa, kuten ainakin skääppelle, on hän saanut joitakin lakkolaista nöyryttämään. Hänen sanotaan myöskin kullekin tyttären äitien ohella ja käännyttäneen heitäkin "velvoittamaan" tyttärenään työhön.

Tällainen metkuilu laitoksen isännän taholta tietysti on ollut odotettavissa. Kun työväki on kerran ollut "kändipalkalla" työssä, niin kannattaahan hänen nyt uhrata "kändeihin" kokonainen nikkelit sen sijaan, että ennen on uhrattu vain senttejä. Mutta kovin surkuteltavaa on, että kukaan ajti kehottaa tyttäriään menemään skääppiä, vastustamaan huutavan kurjuuden aiheuttamia parannusvaatimuksia ja rappauttamaan itseään työskentelemällä sellaisissa olosuhteissa. Sellainen äiti ei varmankaan ole lukenut tai ymmärtänyt mistä n. s. valkea orjuus johtuu: muuten lähtisi hän ennemmin kerjuulle kuin ajaisi lastaan moisiin olosuhteisiin. Tai sitten on hän paatunut, svdämätön olo, joka ei välitä lapsensa tulevaisuudesta ja terveenäilymisestä.

Työläisvanhemman ehdoton velvollisuus on opettaa lastaan vmmärtämään, ettei hän ole mikään orja, vaan ihminen, jolla on oikeus saada työssä täydet tulokset ja että ne ovat saavutettavissa ainoastaan työväenluo-

kan järjestetyn joukkotoiminnan avulla. Yleisö, jopa viranomaisetkin, on ilmeisesti myötätuntoinen lakkolaisten. Ja totta kai 9-tuntisen työpäivän haivevassa hikipajassa \$1.25 palkalla täytyy näytellä kohtuuttomalta jokaiselle järkevälle ihmiselle! Ajatekoonhan vain kukin kohdaltaan kukaan hän työskentelisi tuollaisissa oloissa.

Mutta kunnia (ainoastaan) niille, jolle kunnia kuuluu. "Yleisöön" kai tavallaan kuuluu myös eräs entinen kalastaja ja jäsen, muutaman "osuus-toiminnallisen" kalakannattimon nykyinen liikennehoitaja. Hän toi tänä aamuna autollaan jonkun naisen pesulaitoksen e-dustalle ja kun lakkolaiset kysyivät naiselta aikooko hän menä työhön, kauhtui mainittu herasmies kuin innokkain skääppikeräälä. Lakkolaisten piti pitää turpa kiinni, jos meinasivat "olla tässä kaupungissa"; he olivat "i. w. w. läisiä", ja muita kunnan kansalaisia harmittavia oloita ja kun joku yleisöstä huomautti heillä olevan oikeuksia, oli tämä myöskin joku "vietävä." Sopinee kysyä, edustiko hän kalastajia, joiden laitoksen liikennehoitajana hän on Eipä luulisi!

Puolella päivän tänään hankkivat lakkolaiset tauluja, joissa on lauseita: "Me vaadimme 8-tuntin työpäivää!" "Auttakaa meitä voittamaan 8-tuntin työpäivää!" j. n. e.

Lakon uhka Astor Laundrysakin kuuluu olevan suuri. Isännistö pelkää lakkolaisten vaikutusta niin, että pitää työttöjän lakkon takana, ainakin silloin kun lakkolaista on näkyvässä. Tuonkin laitoksen työläisten kerrotaan luvanneen liittyä Laundry Workers Union, jota nyt muodostetaan.

Jitney- ja taxijureita vangittu Portlandissa. Portland, Ore., heinäk. 20 p. — Tänään vangittiin täällä 19 jitney-, vuokra- ja taxicab-autojen ajuria sen johdosta, että olivat laiminlyöneet antaa vaadittua \$2,500 varmuustakusta kaupungin liikennelain viimeisten säädösten mukaan. Kolme ajuria tulee vastaamaan laininvoimistaan kunnallistuomarin oikeudessa koetteeksi, pitäkää kaupungin laatimaa liikennesääntönsä kutsuna laissa. Jos kunnallistuomari tulee tuomitsemaan koetuksensa vastaajille sakkoon, niin kaikki jitneyajurit yhdessä tulevat vetoamaan asiansa yliokenteen.

Vangittu jitneyajurit ovat vapaina kukin \$20. takauksella.

LISÄÄ LAJAINA SUUR-BRITANNIALLE. Washington, heinäk. 20 p. — Tänään antoi liittovaltioiden rahastohoitaja taasen uuden lainan Suur-Britannialle. Tänä päivänä annettun summan suuruus oli \$87,000,000.

Sotilaat poistetaan Arizonan lakkoalueelta. Phoenix, Ariz., heinäk. 20 p. — Tänään tänne saapuneen liittovaltion sotadepartementin kirjelmän mukaan tullaan liittovaltioiden sotaväki elok. 1 p. poistamaan Arizonan kuparikaivosalueelta lakkolaisten kaivoksia vartiomaista. — Sen jälkeen kaikkia jäseniä kaivostenomistajien muodostamille hurttakaarteille.

KUUSI KUUKAUTTA URAALIN VUORISTOSSA. (Jalkoa viidenneltä sivulta)

sesta luokassa rautatiellä Helsinkiin. Näin alkoi heti matkamekko kohti samana päivänä. Venäläisiä tovereita oli saattamassa laululla ja soitolla. Mitä vapautettu Venäjä rautatievaunun akkunasta katseen näytti. — Oltiin jälleen päästy suuren maailman yhteyteen. Tuntuu kuin olisi jostain vankilasta päästy. Miten olivatkaan olot muut tunteet tällä ajalla? Vapaus kaikkialla. Erittäin pisti silmään venäläisen sotilain ja upseerin suhteet toisiinsa. Pitkin matkaa huomasi, kuinka toverillisesti he keskustelivat keskenään. Loistos ja reippaus kuvastui kaikkien sotilaiden silmistä. Suru ja pelonalainen katse olivat poistuneet. Punaiset liput liehuivat kaikkialla. Ei missään näkynyt enää kolmiväristä lippua. Pietariin saavuttiin pikajunalla maanantaina 16 p:nä. Täälläkin vain kaikkialla liehuivat punaiset liput. Ei mitään tungosta eikä seisahdusta kadulla, kaikki kulkevat rauhallisina niinkuin ei olisi

mitään tapahtunutkaan. Siviilipukuista millisiä näki kaikkialla mukanaan sotilaita. Oltiin vapaassa Venäjässä, jossa hengitys kävi vapaasti, ei tarvinnut artikkelin puhua, kun ei näkynyt sananvapauden sortajia santarmeja eikä poliiseja. — Suomen Työmiehessä, P. R. K. —

Järjestöme asioita

POYTÄKIRJA,

tehty Cal. suom. valtiokomitean kokouksessa kesäk. 28 p:nä 1917, San Franciscossa, Suom. Työväen Yhd. talolla. T. Helske; saapuvilla oli J. Y. Hoopaavaari ja alekrijoittanut, V. Jalo oli estetty sairauden kautta kokoukseen saapumasta.

Pulkkanen oli jättänyt kirjjeen kirjuriin josta ilmoitti eravansa valtiokomitean jäsenyydestä. Kokous myöntyi pyyntöön ja jätettiin kirjuriin tehtäväksi kutsua seuraava Järjestötyössä oleva valtiokomitean jäsen, ehdokka, A. Aro W. Berkeleyn s. s. osastosta.

Päätettiin ilmoittaa Fort Bragge'n s. s. osastolle, että emme ole saaneet puhujaa heille heinäk. 4 päivän juhliin.

Päätettiin kysyä länsipiririkomitealta, millöin järjestöme luonostaja Sanna Kannisto saanut valtiomme, että voimme järjestää hänen matkansa valtiossamme.

Lahattiin valtiokomitean varoista \$150.00 West Berkeleyen Suom. Toveriyhdistykselle ja \$150.00 San Franciscossa Suom. Työväen-Yhdistykselle.

Päätettiin maksaa \$200 S. S. Järjestöle lentohetken tilauksia.

Päätettiin ehdottaa länsipiririkomitealle, että luontokursit tällä kertaa alattaisiin California valtiosta, lahtilouppuun; silloin siituu valtiokomitea niitä aineellisesti kannattamaan että ne tulevat olemukseen niin hyvin kuin nykyisissä oloissa on mahdollista.

Eurekan s. s. osastolle päätettiin huomauttaa \$10.00 velasta, joka on vielä maksamatta, vuoden 1916 vapuuhuuhupuhun matkakuulusta.

Jätettiin kirjuriin tehtäväksi ottaa kirjjeellisesti tiedot Roeklinin s. s. osaston nykyisistä toimintamahdollisuuksista.

S. S. JÄRJESTÖN TILIKERTOMUS TAMMIK. 1 P. — KESÄK. 30 P. 1917.

VOITTO- JA TAPPIOTILI	
Tappio:	
Kulmikkili...	\$ 896.79
Kirjal ja tarpeitten tili...	180.32
Konttorikalustotili...	40.20
Voitto...	386.02
	\$1,503.33
Voitto:	
S. S. J. veromerkkitili...	\$ 851.29
Eritteillä...	484.35
Sekalaisien tili...	167.68
	\$1,503.33
TASAUSTILI	
Vaastavaa:	
Käitetä rahaa...	\$ 247.72
Pankkiliti...	1,247.16
Konttoritarpeita...	95.54
Kirjal ja tarpeita...	1,921.20
Saatavia eritteillä...	2,787.73
Konttorikalustoa...	460.90
Arvopapereita...	2,022.00
	\$8,559.25
Vaastattavaa:	
Edustajakokousrahasto...	\$ 871.92
Luontorahasto...	710.69
Velkaa eritteille...	665.67
Piirikomiteoille vappumerkeistä...	255.16
Puhdas omaisuus...	6,055.81
	\$8,559.25

Olemme tarkastaneet S. S. Järjestön keskusviraston tilit tammi- ja tammikuun 30:teen päivään 1917 ja huomanneet ne kuitteen ja tilihoitajien kanssa yhtäpitäviksi. Chicago, Ill. heinäk. 1917. S. KARJALA, A. JÄKSKELAINEN, A. W. THIL.

S. S. Järjestön tilintarkastajat v. 1917.

Suomesta

S. AMMATTIJÄRJESTÖN JÄSENLUKU KULUVAN VUODEN 1:LLÄ NELJÄNKESKELLÄ.

Lisäys lähes 20,000. Liitoilta saatujen tilitysten mukaan oli S. Ammattijärjestön jäsenluku viime maalisk. 31 p:nä 60,617, joten lisäys on 18,911. Lisäys on vielä jonkun verran suurempikin, sillä Kirjatyöntekijäin liitto ei ole vielä tehnyt tilitystä. Tämän liiton jäsenluku on otettu samaksi, kun se oli v. 1916 lopussa.

Eri liittojen kesken jakaantuu jäsenluku seuraavasti:

Jäsenluku	Lisäys
Lasiteoll. työv. liitto...	290
Tie- ja vesirakennust. l.	2,229
Puutyönt. l.	4,052
Sukkelajain l.	60
Sahaiteollisuust. l.	5,316
Paperiteollisuust. l.	4,312
Kulta- ja hopeatyönt. l.	120
Leipuriyönt. l.	816
Kivityönt. l.	1,777
Kutomateollisuust. l.	4,500
Metaliteollisuust. l.	16,028
Kirjatyönt. l.	1,430
Tehdas- ja Sekat. l.	8,060
Muurarien l.	1,110
S. v. r. konep. ty.	1,292
Sos.-dem. sanomaleht. l.	50
Nahkityönt. l.	2,167
Vaatustyönt. l.	2,600
Kuljetustyönt. l.	3,359
Osuuskaupp. palv. h. l.	357
Maalarien l.	693
	153
Yhteensä	60,617
	18,911

Yllä mainittuun jäsenmäärään ei sisälly ne, jotka maaliskuun lopulla ovat liittoihinsa yhtyneet. Maaliskuun lopulla sekä huhti- ja toukokuulla on kaikkiin liittoihin yhtynyt runsaasti uusia jäseniä, joten jäsenluku lienee tällä kertaa yli 100,000:n.

TURMIOKAS TULIPALO.

Toukok. 23 p. pääsi 4-vuotiaan pojan varomattoman tulitikkujen hästelyn takia tuli irti Alastaron Sikilän kylän Kärkäisten palstatilan ulkokuonerakennuksessa, mikä käsitti tallin, navetan, kalustohuoneen ja heinäsuojan. Rakennus paloi lyhyessä ajassa kokonaan poroksi. Sitäpaitsi joutui tulen saaliiksi lehmä ja kaksi sikaa. Rakennuksessa ollut poika sai pahoja palohaavoja jalkoihinsa ja isäntä kärsiänsä ja kasvoihinsa.

KANSAN LEHDEN TOIMITAJIKSI

on johtokunta valinnut V. Haukariutan Jyväskylältä ja Emil Lehenin Lappeenrannasta.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

VIENNA CAFE

Crystal tetterin vieressä 535 Comm'l St., Astoria. Hyvä ruokaa saatavana. Yksityinen kohtelu. Suomalaiset syökää meillä!

Syyhelmaan

"Uusi Syyhy Voide" parantaa Syyhyä, kutitusta, Ruusun, Ekseema, Nieritymää, Rakin, Savuhoittoa, Hius-, yms. muita ihotautiin liittyviä, jaloissa ja ruumiissa. Tilaa "USI SYYHY VOIDE" Hinta postimaksuineen \$1.00 Lignell'in Suom-Apteeki Osoitteella: P. A. Lignell, Superior, Wis.

Kuvatauluja

myydään ja kehystetään

Olemme juuri laittaneet kirjansitomomme yhteyteen kuvataulujen kehystys-osaston, joten olemme nyt tilauskassa kehystämään kuvanne sellaisiin raameihin kuin haluatte, kohtuullisilla hinnoilla. Myöskin on meillä valikoima valmiiksi kehystettyjä kuvatauluja myytävänä. Valmistama taulunne hyvin, sillä meillä on kokenut kehystäjä, jättäkää tilauksenne.

TOVERIN KIRJAKAUPPA
ASTORIA, ORE.

Kuusamon Jussin Saunassa kuuluu olevan hyvä löyly. Sitä on saatavana joka perjantai ja lauantai klo 1 j. pp. JOHN PESONEN Astoria Oregon 378-29 St. Telefonti 795-J

Modern Photo Studio Kuvataan joka päivä ja iltasin sopimukseen mukaan. Tilattavissa kotonamme. Kuvia isonnetta ja valmiis tetaan amatööri-kuvia. H. SALMELA, 522 Comm'l St. Telef. 1093.

Chas. Wirkkala BARBER SHOP (p) 300 TAYLOR ST. ASTORIA, ORE

F. C. WILSON suomalainen valokuvaaja Star teatterin yläkerrassa ottaa kuvia yöllä sekä päivällä sopimukseen mukaan. Tilauksia otetaan kuvien suurennuksille

Silmälääkäri F. C. JOHNSON Huon. 8, Old Pythian rakennus Puhelin 819. Astoria, Ore.

WIRKKALA — VIRVOKKEITA — 570 Commercial St., Astoria

JOHN PENTILÄ No. 1 Columbia Ave., Astoria, Ore.

'Tom Victorson Uniontown Barber Shop ASTORIA :: OREGON

Parhain Kahvila jossa tarjotaan kaikenlaisia virvoitusjuomia, jääkermää, kahvia, "sulkaata" maitoa ja kermää. Kaikenlaisia makeisia ja leivoksia saatavana. TOM VICTORSON, 222 Taylor Ave., Astoria, Ore.

TOHT. F. E. CASEY hammaslääkäri 511 Commercial St. Puhelin 355 c Rogers Apteekin yläkerrassa. ASTORIA OREGON

OLD CORNER CIGAR STORE Tupakkaa, sikaareja, makeisia, virvokkeita y. m. Suomalainen Tupakkakauppa 9:n ja Bond katujen kulmassa.

Kesähuvimatkoja Itään PILETTEJÄ myydään PERJANTAISIN JA LAUANTAISIN heinä- elo- ja syyskuun ajalla. Piletit ovat voimassa 90 päivää myyntipäivästä lukien, vaan ei sivu lokakuun 31 päivän. MENKÄÄ ITÄÄN ORIENTAL LIMITED JUNALLA. Lähtee Portlandista päivittäin kello 7:10 j.p.

GREAT NORTHERN RAILWAY

Halutessanne tietoja hinnoista, kirjoittakaa osoitteella: L. B. TIERNEY, Traveling Passenger Agent, Great Northern Railway, PORTLAND, OREGON

HOME BAKING CO., Inc. 1309 Franklin Ave., ASTORIA, OREGON

Parhaimmaksi tunnustettu suomalainen leipuriilike länsirannikolla. Valmistaa kaikenlaisia hyviksi tunnettuja leivoksia ja leipää. Kuiva leipä ja korput erikoisaiana ulkoilmatyöksiä varten, jotka täytetään huolellisesti ja nopeasti. Olette tervetulle katsomaan uudenlaista leipomoamme. HAARAKAUPPA UNIONTOWNISSA.

Hyvin puettun miehen tunnusmerkki

on jo vanhastaan SORSSEN VELJESTEN valmistama puku

SEN SAA TILATA LÄHIMMÄLTÄ ASIAMIEHELTÄMME.

Sorsen Brothers

330-443 S. Dearborn St. Chicago, Ill. (Vanhin ja tunnetuin suomalainen räätälinliike Amerikassa)

Kahvia ja voileivoksia saatte pikaisesti WAFFLE HOUSE KAHVILASTA Commercial kadulla. Ensimmäinen ovi Hildebrandin kaupasta

IMPERIAL RESTAURANT Ravintolassa ensiluokan kohtelu. Paikka tunnetaan puhtaudestaan. 522 Commercial St., Astoria, Ore.

Suojelkaa Jalkanne!

PITÄMÄLLÄ KENKÄNNE HYVÄSSÄ KUNNOSSA!

Olen avannut ensiluokan kenkään-korjauspujan 1271 Franklin avenue, Astoria, Or. Käykää kokeilemassa! H. G. RICHTER

PALLORUUMA 241 TAYLOR AVE. Phone 444 Kaikenlaisia pientä tavaraa HENRY SUTINEN

SOPIVA TILAISUUS. Tässä tarjoutuu teille tilaisuus saada itsellenne puku tehty ehdottomasti mittaanne jälkeen ja kohtuullisimmilla hinnoilla. Meillä on neljä tai viisi sataa eri villakangaslaista parhaita laatuun, mieltä valitta, sekä uutuusia tällä tavallisia malleja. Takaamme teille tyytyväisyyden mitä sopivaisuuksilla ja kuusehjän tukea. Tulkaa katsomaan mitä meillä on tarjolla kohtuullisimmilla hinnoilla. AUG. SALA. Naisten ja miesten räätäli. 214 Taylor Ave., Astoria, Ore.

SUOMALAINEN SAUNA yleisön käytettävänä: tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina. Annan myös HIERONTAA MRS. OLGA GIBSBACK, 182-10th St.

HOEFLER'IN sukkaatikkaramellit ja jääkermä ovat maulliaan parhaita Commercial St., Astoria, Ore

RÄÄTÄLI A. HILLI prässäi pukunne 50 sentillä uudenlaikaisella höyryprässäillä. Kaikenlaisia suunmittiin kuluvaan työtä tehdään kohtuullisilla hinnoilla. Tilamalla pukunne Hillillä voitte säästää itsellenne rahaa. Suuri määrä tyytyväisiä liikeuttavien takaa teille luottavaisuutta. Myöskin voitte ostaa kaikenlaisia miesten vaatekappaleita tavaraa halvimmilla hinnoilla. A. Hilli, 66 Columbia Ave. Uniontown Astoria